

大清光緒十四年

本館新開禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不特工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝精潔所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刷

第 二 千 零 廿 七 號

# 報 叻

本館開設在舊巴口門牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登亦不須無礙於人而後始錄其有不屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

戊子七月十七日

凡刊報者每月一元每日每張五仙 (大英一千八百八十八年八月十四號禮拜五) 凡刊報者每月一元每日每張五仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按半年而算而半年則單一次領取其此與寄沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報治屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致到本報者為寄何以復送前來等語是謂欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一面投諸本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明請諸君止看本報者必須作函由國家信館寄功投之本館始為准信倘本館未接來函亦為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

### 原 盜

近來叻地盜風日益熾熾無論為搶為竊為剪綹為拐騙在在皆然甚且有明火持械以圖劫掠者且層見叠出書不勝書嗟乎叻地盜風日多一日則將來地方尚可開乎查叻地於二十年前民殊安謐世風渾樸大有家不閉戶路不拾遺之概大抵當時輪船之價既昂則出洋者稀人畏其難多不敢冒險為之遠涉以故善人稀而惡人亦鮮近來輪船之價日益廉出洋之日益眾而匪類遂因而混跡以至閩閩之內終不能獲安居嗟乎此實風俗人心之所繫也夫風俗之感惟賴人心之純良風俗之衰亦由人心之貪戾人心風俗二者實相繫維彼此相需實則互相表裏者也天生蒸民而作之君作之師所以興養立教體彼蒼之意以撫黎黎既作君以養民故五畝之宅匹婦蠶之百畝之田匹夫耕之俯仰有資民自不流於匪僻既作師以教民故庠序設而人知尊親學校設而人知禮義廉隅焉孺民自不肆其貪婪夫既不流於匪僻復不肆於貪婪則風清俗美下無為盜之事上無思盜之情而地方遂可晏安居民不慮驚擾矣何者管子曰衣食足而知禮義蓋惻隱之心人皆有之羞惡之心人皆有之是非之心人皆有之當其受氣之初具有本原故孺子之笑啼皆屬率其天性是則本無所謂盜也若夫為盜則奪人財戕人命無惻隱之心矣為惡事受惡名無羞惡之心矣害良民親夕類無是非之心矣然則為此事者豈人之所欲哉是殆有所驅迫而不得不為耳驅迫者何則或水旱之交侵無從覓食或飢寒之所迫乏路謀生莫能固窮以故遂流為盜耳故能施教養之方則倉粟實而知禮節身家所繫更誰敢任意妄為有恒產者有恒心向安有作奸犯科之事乎然或者謂虞夏商周之盛其時氣運方隆教養各有定制故夏則言貢殷則言助周則言徹養民亦既有方夏則有校殷則有序周則有庠教民亦既多術然何以舜典一篇盜賊蠢蠢虞廷不廢士師特垂三宅三居之訓盤庚所載顛越不恭暫遇姦兇遷殷猶多申儆之詞康誥所傳殺越人於貨慝不畏死元惡信深大懲古聖王教養兼途盜賊猶有竊發而謂為後世失於教養所至不亦誤乎不知三代之上雖有盜賊然猶不數見非若今時之盜賊實繁有徒或為伏莽之戎或為穿窬之匪或三五成羣槍掠於市井之上或百十為黨行劫於鄉落之中他如乘風破浪伏處江中以伺過客扁舟施其伎倆大抵三代以上其盜風斷不至於今之盛嗟乎若今日者在中國且如是况外洋哉至於叻地盜跡之繁則更甚其因貧而盜者固無論矣常見有在華積為盜匪之名己著為有司懸賞購求知中國無地可容稔知南洋一帶並無與中國會捕之條且有劇盜作奸犯科其名己著為有司懸賞購求知中國無地可容稔知南洋一帶並無與中國會捕之條且輪船來往甚繁而舟資亦殊無幾故紛紛言往南洋各埠叻中為首衝之地則盜匪安得不屯聚於斯目有此人至叻中則民間因而多事矣近見巡理府所訊盜賊之案日有甚繁寓目於斯不禁深為之慨因作原盜之說以詳之然則清源截流當事者應知設法矣

諭旨恭錄 ○六月初十日太常寺題六月廿三日致祭 火神廟奉 旨遣克們泰行禮欽此○又題七月初一日孟秋時享 又題六月廿八日 萬壽聖節致祭 太廟後殿奉 旨遣魁斌行禮欽此○又題七月初一日孟秋時享 大廟奉 旨朕親詣行禮後殿遣凱泰行禮東廡遣載瀛西廡遣恩慶各分獻欽此○十一日奉 上諭 前因京師入夏以來雨澤稀少朕迭次親詣 太高殿拈香並派醇親王奕劻分詣 時應宮等處拈香虔 申祈禱現已迭沛甘霖郊原沾足仰荷 昊慈垂佑實深感實深謹擇於本月十三日朕親詣 太高殿拈 時應宮着派醇親王奕劻 昭顯廟着派貝子奕謨 宣仁廟着貝勒載瀾 凝和廟着派貝勒載澍同於

實有厚望焉所有歸政屆期一切應行典禮事宜着各該衙門敬謹酌議具奏欽此欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨前因皇帝甫經親政決疑定策不能不遇事提擢勉允臣工之請訓政數年以來皇帝幾餘典學益臻精進於軍國大小事務均能隨時決措置合宜深宮甚以為慰明年正月大婚禮成應即親親致大政以慰天下臣民之望着欽天監於明年二月內敬請選擇歸政吉期具奏欽此○二十二日奉 硃筆江南正考官着李文田去副考官着王仁堪去欽此同日奉 硃筆陝西正考官着戴兆表去副考官着周錫恩去欽此同日奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨欽天監奏遵旨選擇吉期恭候欽定一摺着於明年二月初三日歸政欽此

多行不義 ○前者有荷商二人由爪哇地方欲往北慕娘道經叻地因為暫住詎為二役串同伴竊盜去寶飾銀元等千餘元即經兩商報於案中奈該犯早已在逃無從緝此事前經錄報刻聞二犯逃往彭亨地方乃竟復操技因犯盜案故被彭官執獲判其監禁十年并充苦工示戒觀此一節可見不義多行必致自遭覆敗然則人固可以身試法也乎

吉隆水利 ○吉隆食水向取資於山澗之間故取水者不惟跋涉多勞且其水源不一混雜良多食之者每有疾病之虞說者謂其水由錫礦之傍而至沾其錫毒故飲之者恒受其患此姑無論但往山間取汲則不惟跋涉并且有不潔之虞刻聞吉隆國家現已議定創設自來水在掛勝南暴大甲中查其水源距埠內有六英里之遙設立總喉以資滙注將來此舉開辦則吉隆黎庶自當同飲其和矣

承辦貢燕 ○接廈門友人來信云呂宋安南暹羅各島所產燕窩一到香港即運至廈門銷售是以閩省進呈貢燕例由廈防同知在廈購辦咸豐同治以前皆以檳榔嶼所產燕窩進呈每箇若宮碗大小嗣後因該處出產無多採辦不易商人視為畏途彼此推辭不敢承充由官按年分派攤充嗣因改由暹燕而廈門入口貨物又准其抽收用資所收洋銀積金減一成合一年計之收數亦屬不少故承辦者大有生色○年除土各開仍仍可贏餘萬金入又以視為利藪彼此爭攪治將被金和豐金廣隆二行奪去分充迄今十餘年兩家因此致富去年釐稅前徵洋藥項下佣費每年失去六千餘金兩行出息已去其半本年欲在十途行郊進貨項下佣費收取足成十郊紳商未允其請該行即遞稟告退併囑洋北正三郊承辦經廈防唐司馬批准二郊亦願具結承充而該行又復翻悔挽出某主政代為關說惟新充之人已在香港購得今去年冬兩季貢燕三四百斤成本萬餘金不能輕於讓還況和豐廣隆獨占其利已十數年乘此急流勇退亦不失為智者也

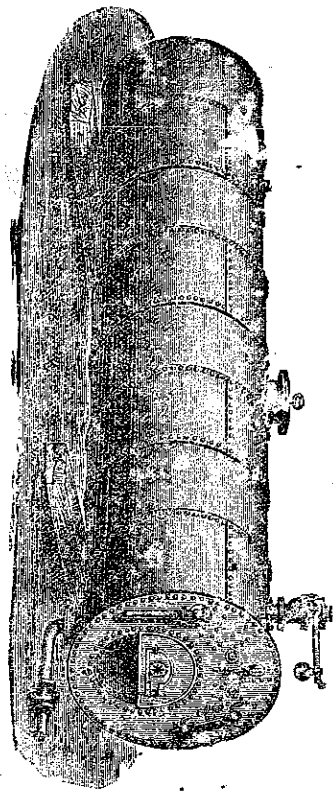
強毆傷人 ○本坡例則無論馬車手車均有一定之價如以某處至某處為若干里則給以價值若干定例彰彰固應遵守乃不意閩閩之內竟有視此為具文者此爭鬧之事所由起也乃其理既既反恃眾稱強至毆以刃傷人之事官乎其被逮公庭矣有穆拉油人某甲於十四日由本坡乘坐手車至小坡柔佛街詎到後給值不公該車夫某乙向其加索詎竟斬而弗與由是遂相口角一時過客皆為之不平羣勸甲略增與之甲不惟不從且竟辱及勸者乙復向其加計時甲怒極即執乙而毆之時見者皆為忿怒有掉臂而前代乙毆甲者不意該街穆拉油人甚眾遂洶然出助甲而鬥於時華人與穆拉油人遂分為二黨相與爭鬧聞該車夫已為穆拉油人以刃斫傷其項旋經巡差趕至執獲穆拉油兇徒數人解案而傷者即昇赴醫院調治俟其醫治若何再為訊決云

私烟被罰 ○潮人某甲寓於石叻門餐霞客也於十一日忽為線人赴報於烟公司據謂某甲吸食私烟旋經巡丁偕差數名均赴甲寓公遍室搜查果得洋烟一盒約值價銀五元遂被執逮案中十二日經太守提訊業經甲求展緩太守允如所請因將是案押候至十四日復經太守提案甲亦延一狀師為之代訴嗣太守據情審確驗得該烟果係為私售中來因將甲判罰英銀七十五元以示重儆甲已繳呈罰款而此案遂銷

路遺誰拾 ○路不拾遺麻風已渺遙遙盛治終繫人思蓋以路遺之事時有所聞而不拾路遺之風却難復觀於今日也聞有英人名禮施厘峇者前已在施棟埔國家醫院中充當醫席今則辭職告退自向市上懸壺以施壽世之術於十四日適於甘公茫古魯地方有人邀其診病因以醫具數事置於皮笈之中與一手車就醫病者詎診罷而歸該醫具不知遺向何處反覆追思善忘致慨以故赴署報案請差稽察未知失落明珠果能還於合浦否也聞該醫具約值價銀廿五元云

怨婿鬪遊 ○生來是女已蒙不幸之身長去從夫無耐無良之婿遂故爾於同穴已嫁劉郎何堪為雨為雲別尋神女此士也罔極二三其德者實為閩中人所深恨者也雖然難為鬪遊者語也十夜一點鐘時有一雙紅娘牛老風韻猶存與一手車漏遊牛車街中雙淚交垂怨聲載道每經鳥欄曲院必疾聲喊曰觀知觀知而諸院之內無一應者婦則又顧而之他亦猶是喊聲甚哀也嗣乃行路悠悠聞之亦覺酸鼻因有好事者流逼近婦前詢其緣始始始悉所喊非誰誰知即其婿也據謂觀知係生長於粵之閩人而婦則前在長泰街松盛娼樓充當妓籍阿九者即其醜名先是觀知素好鬪遊與其相狎婦以終身託之現寓於府署右傍之某宅中不料家中落無米煮粥而觀知之愛花成癖依然不改素志則東風陌上甘老遊絲而獨守空閨枕淚冷婦屢勸之奈柯夢不醒揮霍猶是恣情遇人不淑浩歎良多矣至是夕運漏已深不作歸來倦鳥知必鬪遊於斯第不知誰家院夜帶作天台言念及此悲從中來故才不禁含羞疾喊耳該婦之言如此許許而婦依然灑淚與歸而所謂觀知者猶不見其隨聲而返也豈被觀知之跡猶有才至耶抑觀知之耳姑若不聞耶安錄其事蓋有不禁為該婦悲其遇矣

**機 爐**



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 總來安公司啟

啟者本公司製造各種機器及一切鐵器巧機器火鋸火鋸機大磨機之器具及大小輪船汽機鍋爐等項新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久務便合用諸大甲地方本公司開設有分廠茲

**中外各國有限保險公司**

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀項運送輪帆來往各埔其保費無用照例所有花紅之項俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸商賜顧者請至本行開相商可也 大清光緒九年 月 日 西一千八百八十三年八月廿七號 毛質德公司謹啟

啟者現本舖新由上海寄到活字排板石印各書籍甚多約計百餘種茲以廉價發售諸君欲購者請至其書目太略不能殫述其詳可也 諸君賜顧

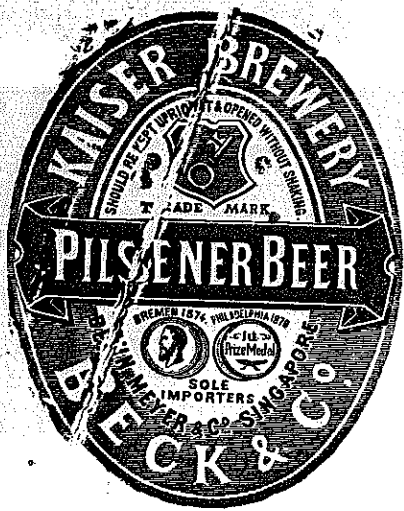
**法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售**



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨機雜且價甚相宜其甲每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來凶人年即將屆此以此作禮饋贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園邊笑爾堅洋行之後 與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 我士連洋行謹啟

**蜜 酒 出 賣**



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧所為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 西一千八百八十六年十一月十日 明嗎也洋行謹啟



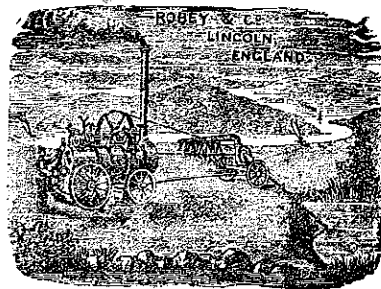
敬頌儒醫 ○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒佔曝之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫孤矢四方於馬命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓怡隆行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水滿者同安堂主人念功中良醫固不乏人而醫紹我傳語通兩省者則寥寥罕觀爰置郵懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳便語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請 至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹啟

**線 轆 出 售**



啟者本行專辦英國贊拿士布碌機房各色上等棉線線轆發客比線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君一用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

**活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白**

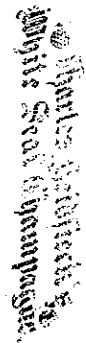


啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可而盡述現運到本公司存貯代售其中件數堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略舉數端以為 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之概不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做火礮之機器以及水筒等冬機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡由四師爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

**新 款 歐 洲 馬 車 鞍 轡 等 件 出 售**

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常所製者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買其修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採辦者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房前有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君如欲知其貨之精也 再本車房因生意日加增而工件每患不敷茲更欲廣延名匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商能合用者不取重酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房面商便得特此佈聞 大英一千八百八十八年閏月十四號 活侯亞士堅公司謹啟

**酒 品 出 賣**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行 White Star Champagne 牌之內有小紙包頭註華字號者方為真明馬也公司者始無誤 若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

洞房笑柄 ○東豐潤縣東嶺嶺有富家王姓者年逾五旬今春因琴弦中斷七續無人經某甲為冰上人聘定相銀三十里之大坡  
中愈姓女爲媒配與同宿候也王美其門閣遂訂良緣詎吉於五月中旬迎娶及居吉期百兩盈門王於客散人帶啤入洞房將行撒扇之禮  
時未久以由房中倉皇而出罵詈冰人弄家人齊集相顧駭然皆不解其故蓋王訂婚時甲言婦年約三十許自幼父母愛如掌珠所以  
遲至今日始行其閣者皆因懼婿太苛耳然年齒雖覺稍長而容顏不減當時王信其言遂下聘禮不料燈下所見乃是齒缺髮禿滿面縐紋之  
老媪言畢怒不可遏欲得冰人而甘心之時甲以酒醉未宿王外室王乃呼家人將甲鞭責甲受刑不過始稱新婦年已四十九歲矣於是王  
立寫休書令甲將婦送歸母家甲在進退維谷之際忽一僕婦奔至王面前言新婦以羞愧難容將主人阿芙蓉膏吞服矣王聞之急與家人解  
救奈吞服太多爲時未久已赴九泉次日命聞凶耗急赴該縣首告未審如何究辦本爲燕婉之求反遇雞皮之醜未敢求鳳之曲先聞別鶴之  
歌怨耦口仇比之謂乎而如甲之肆意驚鼓誤人婚姻既得謝媒錢又打醒酒棒喜作冰上人者可以爲鑒

舊案翻新 ○浙江候補知縣高火令鵬飛因貪自縊各情本館早經錄報聞此案當時據高令家屬稟報後親臨驗屍者爲署錢塘縣  
王明府加結通詳者爲正任錢塘縣程綱師明府上憲既無疑意旁觀亦無異言時已久彼此幾相忘矣現在杭人傳說竟有大謬不然者緣  
高大令靈柩回籍後其弟訪乘情節甚疑訝謂有恒產仲事俯畜而外尚堪補助旅費並不須籌備食用何以致於憂貧計自服瀾赴浙帶去  
銀洋足敷兩年之用何以甫及年餘囊中遂無一錢即有他故或致費用亦但須一紙家書便可照數滙寄何以憂愁幽思致於無策可施况官  
場需次情形本所素知到省僅及年餘無差無缺事所當有何以迫不及待致憂貧而自縊種種可疑死必有故日留心其妾與一家人日夕伺  
察顯露姦私情節遂放胆具稟加結稟請開棺檢驗情甚哀慘詞極嚴正節幾許周章始蒙允其開檢追聞檢時驗得係灌冰水銀而死針插入  
腹作黑色金針插入腹作白色頸間縊痕察係斷氣後套繩緊勒所致經官反復詳驗確無無些須訛錯乃逮高大令之一妾一家人到案嚴訊  
始訊出因姦同謀致死等情權經數官推鞠案情確實無疑已由撫憲專摺奏請交部核議並咨浙江巡撫查明開大部業已議定復 奏浙江  
大小各員凡與於是案者均難免例定處分矣杭人傳述如此究竟如何則非本館之所知也

逐客心急 ○香港西報錄西歷五月廿一日即華四月十一日英京華盛頓信云中美兩國新訂禁限華人往美之約美國上議院業  
經核准其約亦已寄往北京謂 中朝畫押料必仰邀俯充曾聞張樵野星使有言中國必允畫押度 中朝將此約簽押寄回美國時本大臣  
尙未由秘魯言返等語於是嘉刺窺呢鳴省公舉充當美京上下議院紳士等於日前公遞條陳於美京議院謂即核准照行緣中美新約所載  
禁止華人各款俾華人不能設計混進美境該紳等現盡力設法懇美廷速將條陳批准作爲定例頒行而上下議院方當暑天放假之期故未  
批示至舊金山大埠日報名囑露者則云美國大憲領海關稅務司皆望中國速將中美新約核准畫押蓋華人慮及此約一行即禁來美是以  
近日抵舊金山之輪船中華搭客擁擠異常此後料尙有數月之久計每月由香港開來本山之輪船共有四艘每艘能載客一千二百名合四  
個月中來美之華人下一萬七八千名按前次初立中美條約禁限華人來美訂明自在北京兩國大臣畫押之日起一年期滿互換條約交  
執時該埠內中美回國之華人一萬二千名美廷未發給回美執照者已有七千名業經回美經臬司審判准其上岸尙有五千六百名在華此  
新約內所載之例頒行後亦不准伊等回美而舊金山稅務司自一千八百八十二年頒行禁限華工到美之例至今統計携有回美執照到山  
登岸之華人共三萬四千名照此核之尙有稅務司發給之回美執照三萬一千張散在中國若得 中朝速將新約核准畫押則期限急迫斯  
華人到美者較少矣

京報譯錄 ○太子少保兩江總督臣曾國荃跪 奏爲淮南商捐輸鉅款酌留銀數聽候部撥並擬循案給獎恭摺仰祈 聖鑒事竊上  
年八月間鄭州決口黃溜趨臣奉 命折回兩江籌撥清江等處河工事機緊迫需款浩繁當經奏撥江蘇江甯甯藩庫銀三十五萬兩不敷  
向鉅聲明勸導商民捐助河工賑款臣回抵揚州即飭運司傳集淮南各岸運商在清江時先飭海州分司傳集淮北商販多方勸諭曉以大義  
該商販等咸戴 皇仁淪肌浹髓深知時局之艱同切急公之念共允捐銀六十萬兩惟爲數較多一時未能湊集分作三限定於本年四月底  
繳清河工得此鉅資始敢放手舉辦旋於十月初三日接准部咨令兩淮鹽商按照引單捐輸一次等因查九月內勸捐銀數各商本係按引分  
購近年岸卸疲滯商力遠不如前業已輸捐於前自難重捐於後但部臣議令鹽商捐輸專在經費之不足既不便重捐累商必須在於此項內  
酌數分撥庶獲兩全臣即嚴飭承辦司道將前項捐輸格外撙節動用上年十月十五日起限起撥各商陸續呈繳隨時撥濟清江河工銀十  
七萬兩下河工程銀十一萬兩籌備賑銀五萬兩共已支用銀三十三萬兩擬留二十萬兩聽候部撥所存七萬兩一江省遇災則地廣  
民稠斷不敷濟用只可臨時設法另再奏明辦理政商等所捐銀數謹遵部議祇准給予虛銜 封典發敘查鄭工新例及豫省賑捐應收之  
職銜 封典均照例定銀數核減五成其各省向收賑捐者經部臣奏准一律辦理淮南捐輸係爲工賑而設自亦未便兩歧相應請 旨飭部  
查照前准循照新章減成給獎以昭激勸所有淮南捐輸循案請獎緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示謹 奏奉 旨已錄  
○三品頂戴署河道總督臣李鶴年跪 奏爲河標左營參將員缺緊要請揀員升署恭摺仰祈 聖鑒事竊查河標左營參將郭大勝現

准兵部咨覆准其升補中營副將所遺左營參將係陸路題補之缺管汛地為水陸通衢運河要道非明白河務之員難期得力茲查有副將銜右營遊擊張士翰年四十六歲山東濟寧州人由行伍投效保軍升今職該員練兵有法緝捕勤能以之升補左營參將實堪勝任惟該員籍隸本州與例稍有不符查例載如有員缺緊要人地實在相需例得聲明專摺奏請合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以右營游擊張士翰升署左營參將洵於河運地方均有裨益至所遺右營遊擊一缺容臣另行揀員調補仍一面咨商直隸督臣在於省標內察看如有明白河漕之員揀選對調以符定制合併聲明為此恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示 奏奉 硃批兵部議奏欽此 ○嗣補湖南永州鎮總兵官奴才韓晉昌跪 奏為恭報奴才到承接印任事日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才在安徽壽春鎮總兵任內於光緒十三年七月十七日荷蒙 恩旨調補湖南永州鎮總兵員缺聞 命自 天感戴無地當即陳請兩江總督臣曾國荃代奏恭謝 天恩在案復經湖南巡撫臣卞寶第奏請 欽派致祭 舜陵奉 旨允准行知欽遵等因伏念奴才皖北下土由武童從征本省及江蘇閩浙山東等處徵勞渾荷 聖恩擢補江南提標中軍參將江西袁州協副將將升安徽壽春鎮總兵消埃未效竊懷莫名是年十二月初三日調任壽春鎮總兵任祖文到任奴才交卸起程於光緒十四年三月十五日馳抵永州府准署總兵汪迎順將永州鎮總兵關防齊交前來奴才恭設香案望 闕叩頭祇領任事查永州一鎮居楚極邊屬轄十營界連兩粵江右雜處苗獍控馭巡防均關緊要以奴才魯質庸才深懼弗克勝任惟有殫竭血誠凡營伍一切事宜認真講求實心辦理以期稍報 高厚鴻慈於萬一奴才拜摺後遵於十八日起程馳赴寧遠恭祭 舜陵俟祭畢回承照例呈報禮部彙奉除將到任日期恭疏題報外所有感激下忱謹繕摺叩謝 大恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此

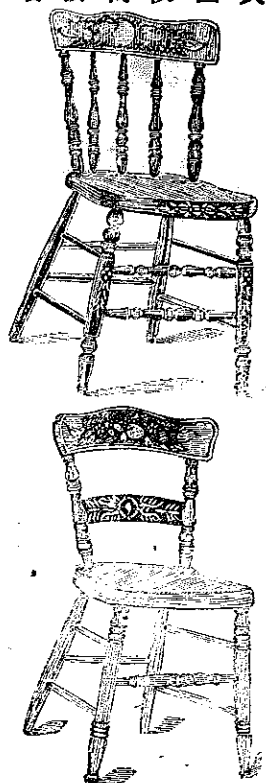
○倪文蔚片 再准漕運總督臣盧士杰咨稱翰林院編修前湖南學政臣願雲臣聞河南災民待賑以歷年掌教書院修金所餘湊集庫平銀五百兩捐助賑需等情並據賑撫局司道詳請奏獎前來臣查該編修家居教授清俸無多顯能節束修之餘為恤鄰之舉實屬克己好義有痲瘵在抱之忱 無仰懇 天恩賞給 編修五品銜以寵儒臣而獎樂善好施與賑捐請獎章程亦有無無細請附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批願雲云著賞給五品銜該部知道欽此

真偽須分 ○嘗謂雲母可以賽珠砥礪亦能混玉故竊其似而亂其真者比比矣倘不留心審察幾何不為其炫惑哉啟者本號宜香昭記茶庄馳名已久屢蒙 貴客光顧日見暢銷然傲亦誠實無欺乃能信孚遠邇不意客歲竟有無恥之徒假冒本宜香字號招牌四處賤沽以偽襲真騙人罔覺做號恐辱聲名故在客春登諸告白勸其改過自新意謂既有志經營胡不自立門戶乃借他人之冠裳而壯自己之體面胡為者蓋 \* 號先禮而後兵可為厚待矣殊不知偽者終偽自客春派告白後彼更視作具文全然不恤任意騙售似此寡廉鮮恥何以為訓迫得於客歲七月控諸公庭求官追究而謙源號不自漸愧及早收盤尚敢延請狀師多方掩護謂有蔡姓李姓之分且詐稱前有與蔡宜香合夥種種虛令入齒冷延至是年七月初六日幸蒙 泉憲大人爛奸猶伏因判被告謙源號失直并責令賠繳兩造訟費又云此後宜香字號不准別人裝來混兌若有人再敢魚目混珠假冒字號許即稟官治以應得之咎等語查此偽茶係李游尋由唐運到本坡謙源號騙混賣貽誤客商凡各 貴客如蒙惠顧採辦者須認明本號招牌頭字樣並細審茶色庶不致誤謹佈

大清光緒十四年歲次戊子七月十四日

新嘉坡馬車街聲利號告白

售發椅校國美



白告主館越巴

賽花會告白 ○啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內開設賽花盛會無論花菓菜蔬一切植物皆能往賽現已預備賞單以便獎給茲並請本坡紳商有癖花之好者於西九月間公議賽花會事屆期再行具通知而令所以預備佈告者因欲使人得早為預備購辦佳種留心蒔藝俾得及期賽會自本以後則本會每年舉行一次其期則在西四月之末五月之初將屆會期再為通佈特此預聞

大英一千八百八十八年八月十七號

公家大花園理事人霍謹啟

攤數告白 ○啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押借借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所典何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何歸還之處特此預知幸無自誤此佈

大英一千八百八十八年八月十一號

泉憲經履司飛兒頭啟

鳥密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到狗頭標之鳥密酒到叻應沽此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請看以上所利之狗頭標若照此標者是為真貨庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

西國醫士佛羅斯製成治諸氣喘藥水能治肺癆肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究滋養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚諸後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見效如蒙 光顧請到 國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售若欲多買者則請至然思洋行對門之新嘉坡藥房即末中藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈  
大英一千八百八十八年正月十八號  
美國紐約佛羅斯公司謹啟

佛羅斯藥水

莫實得公司

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為善善至此酒係為本行一家沽出並無別處再賣諸君有欲購買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍英字列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號  
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟  
A. VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒令表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君垂顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號 橫申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頭干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探遊載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一款之西字標本藥房所用製載此水之樽係有浮凸之標如下所列第二款之西字註明列顏公司字樣如標各均有知書號據始為真貨否則係為混冒向所慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

KANAGA DEPOSE

MORRHUOL

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背非法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY, DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛癢之立止而應藥後約歷二三日即見功效且患過重者每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾心氣怒勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生馬栗糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於滴油為日無論男女老幼均能服食且其效有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱面毒以及皮膚癢癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快以此藥託新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

